

A1.44 Sortie du vendredi soir



- Organizza dei piani con i tuoi amici per la serata di venerdì.
- Invitare qualcuno a un evento.

La boîte de nuit	<i>(La discoteca)</i>	Danser	<i>(Ballare)</i>
Le cinéma	<i>(Il cinema)</i>	Chanter	<i>(Cantare)</i>
Le film	<i>(Il film)</i>	Sortir	<i>(Uscire)</i>
L'ami (Un)	<i>(L'amico (un))</i>	Proposer une sortie	<i>(Proporre un'uscita)</i>
Le spectacle	<i>(Lo spettacolo)</i>	Préparer une fête	<i>(Preparare una festa)</i>
L'occasion (Une)	<i>(L'occasione (una))</i>	Tu viens avec nous ?	<i>(Vieni con noi?)</i>
Inviter	<i>(Invitare)</i>	Voir une pièce de théâtre	<i>(Vedere uno spettacolo teatrale)</i>

1. Dialogo: Martin et Alexandra se demandent ce qu'ils vont faire vendredi soir (QR: Audio)



- Martin:** On sort vendredi soir, tu viens avec nous ? *(Usciamo venerdì sera, vieni con noi?)*
- Alexandra:** Je ne sais pas. J'ai un rendez-vous important samedi matin. *(Non lo so. Ho un impegno importante sabato mattina.)*
- Martin:** On va à la Bellevilloise. Tu peux juste venir prendre un verre. *(Andiamo alla Bellevilloise. Puoi venire solo per prendere un drink.)*
- Alexandra:** Ce n'est pas une boîte de nuit ? *(Non è una discoteca?)*
- Martin:** Non, c'est un bar dansant dans le vingtième arrondissement. *(No, è un locale con pista da ballo nel ventesimo arrondissement.)*
- Alexandra:** Bon, d'accord. Je viens, mais je ne reste pas longtemps. *(Va bene, d'accordo. Vengo, ma non resto a lungo.)*
- Martin:** Pas de souci, je comprends. Ça va être super ! *(Nessun problema, capisco. Sarà divertente!)*
- Alexandra:** Oui, à vendredi ! *(Sì, a venerdì!)*

1. Pourquoi Alexandra hésite à sortir vendredi soir ? *(Perché Alexandra esita a uscire venerdì sera?)*
 - a. Elle n'aime pas danser.
 - b. Elle doit préparer une fête.
 - c. Elle a un rendez-vous important samedi matin.
 - d. Elle va au cinéma.
2. La Bellevilloise, c'est quoi ? *(La Bellevilloise, cos'è?)*
 - a. Un cinéma.
 - b. Un spectacle de théâtre.
 - c. Une boîte de nuit.
 - d. Un bar dansant.

1-c 2-d



2. Grammatica: La voce passiva

Voce attiva: il soggetto compie l'azione. Voce passiva: il soggetto riceve/subisce l'azione.

1. Si aggiunge "par" per dare informazioni sul soggetto del verbo.
2. Il participio passato concorda in genere e in numero con il soggetto.

Forme active (Forma attiva)	Formule (Formula)	Forme passive (Forma passiva)
Les étudiants visitent le théâtre. (Gli studenti visitano il teatro.)	Être + participe passé	Le théâtre est visité par les étudiants. (Il teatro è visitato dagli studenti.)
Monsieur Dupont dirige une boîte de nuit. (Il signor Dupont gestisce un locale notturno.)	Être + participe passé + par	La boîte de nuit est dirigée par Monsieur Dupont. (Il locale notturno è gestito da il signor Dupont.)
Mes amis préparent la fête. (I miei amici preparano la festa.)	Être + participe passé + par	La fête est préparée par mes amis. (La festa è preparata dai miei amici.)

1. Le film _____ par mes amis. (Il film è visto dai miei amici.)
a. est vus b. est vu c. est voir d. sont vu
2. La fête _____ par Julie. (La festa è preparata da Julie.)
a. est préparer b. est préparé c. est préparée d. sont préparée
3. Le spectacle _____ par Paul. (Lo spettacolo è proposto da Paul.)
a. est proposer b. est proposée c. sont proposé d. est proposé
4. La boîte de nuit _____ par Monsieur Dupont. (La discoteca è gestita dal signor Dupont.)
a. sont dirigée b. est diriger c. est dirigé d. est dirigée

1. est vu 2. est préparée 3. est proposé 4. est dirigée

3. Esercizi

1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Tu viens avec nous | a. au cinéma vendredi soir ? |
| 2. Je t'invite | b. on va danser en boîte de nuit. |
| 3. C'est une bonne occasion | c. de sortir avec un ami. |
| 4. Après le film, | d. à voir un spectacle demain. |

1-a: Vieni con noi al cinema venerdì sera? **2-d:** Ti invito a vedere uno spettacolo domani. **3-c:** È una buona occasione per uscire con un amico. **4-b:** Dopo il film, andremo a ballare in discoteca.



2. Messaggio interno - uscita di venerdì (QR: Audio)

Compila gli spazi vuoti: sortie, occasion, cinéma, inviter, film



Vendredi, l'équipe propose une (1) _____ après le travail. Rendez-vous à 19 h devant le (2) _____ du centre. Un (3) _____ commence à 19 h 30, puis on ira dans un bar dansant. C'est une bonne (4) _____ de se retrouver.

Vous pouvez (5) _____ un ami ou une amie. Réponse avant jeudi 18 h au bureau. Tenue simple, pas besoin de réserver. Si vous ne restez pas longtemps, vous pouvez venir juste pour un verre.

Venerdì la squadra propone un'uscita dopo il lavoro. Appuntamento alle 19 davanti al cinema del centro. Un film inizia alle 19:30, poi andremo in un locale con musica da ballo. È una buona occasione per ritrovarsi.

Puoi invitare un amico o un'amica. Risposta entro giovedì alle 18 in ufficio. Abbigliamento semplice, non c'è bisogno di prenotare. Se non resti a lungo, puoi venire solo per un drink.

(1) sortie, (2) cinéma, (3) film, (4) occasion, (5) inviter

3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta. (QR: Audio)

- Que propose-t-elle pour vendredi soir ? (*Cosa propone per venerdì sera?*)
 - Préparer une fête chez elle*
 - Aller voir un film*
 - Aller danser en boîte de nuit*
- Où a lieu la fête ? (*Dove si svolge la festa?*)
 - Au cinéma*
 - Chez Paul*
 - Au théâtre*

1-b 2-b



4. Scegli la soluzione corretta

1. Vendredi soir, nous _____ dansé dans une boîte de nuit à Paris. *(Venerdì sera abbiamo ballato in una discoteca a Parigi.)*
a. avons dansé b. avez c. avons d. sommes
2. Après le film, mes amis _____ chanté dans le métro. *(Dopo il film, i miei amici hanno cantato nella metropolitana.)*
a. a b. sont c. ont chanter d. ont
3. Samedi, je _____ sorti avec un ami pour aller au cinéma. *(Sabato sono uscito con un amico per andare al cinema.)*
a. es b. suis c. sont d. ai

1. avons 2. ont 3. suis

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



a. Inviter au cinéma vendredi

Camille (amie): *Salut Thomas, vendredi soir j'aimerais t'inviter au cinéma.*
(Ciao Thomas, venerdì sera vorrei invitarti al cinema.)

Thomas (ami): *Ah bon ? Quel film tu proposes ?*
(Davvero? Quale film proponi?)

Camille (amie): *Il y a un film français au MK2 à 20 h. Tu viens avec nous ?*
(C'è un film francese al MK2 alle 20:00. Vieni con noi?)

Thomas (ami): *Oui, super, j'aime bien sortir le vendredi.*
(Sì, fantastico, mi piace uscire il venerdì.)

1. Où vont-ils vendredi soir ?
-

b. Sortie au théâtre puis boîte

Nadia (amie): *Ce vendredi, on a l'occasion de voir une pièce au Théâtre du Rond-Point.*
(Questo venerdì abbiamo l'occasione di vedere uno spettacolo al Théâtre du Rond-Point.)

Julien (ami): *D'accord. Et après la pièce, on fait quoi ?*
(D'accordo. E dopo lo spettacolo, cosa facciamo?)

Nadia (amie): *On peut aller à la boîte près de Bastille pour danser et chanter. Tu viens avec nous ?*
(Possiamo andare in discoteca vicino a Bastille per ballare e cantare. Vieni con noi?)

Julien (ami): *Oui, bonne idée, je viens.*
(Sì, buona idea, vengo.)

1. Qu'est-ce que Nadia propose de faire d'abord ?
-

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante. (QR: IA+)

1. Un(e) ami(e) t'envoie un message : « On sort ce soir ? » Réponds et propose une idée simple. (Utilise : sortir, ce soir, avec moi)



2. Tu veux inviter un collègue après le travail. Dis-le simplement et propose une activité. (Utilise : inviter, au cinéma, vendredi)

7. Scrittura: WhatsApp (QR: IA+)

Salut ! C'est Camille.

Vendredi soir, tu es libre ? On veut **sortir** après le travail. On hésite entre aller au **cinéma** ou dans un bar où on peut **danser**. Tu **viens avec nous** ? On se retrouve vers 20h à République. Dis-moi ce que tu préfères



Scrivi una risposta appropriata: *Je suis libre vendredi soir, je viens avec vous. / Je préfère aller au cinéma / au bar pour danser. / On se retrouve à 20h à ... ?*

Verbi importanti

	Danser (<i>ballare</i>)	Chanter (<i>cantare</i>)	Sortir (<i>uscire</i>)
je/j'	Passé composé ai dansé	Passé composé ai chanté	Passé composé suis sorti(e)
tu	as dansé	as chanté	es sorti(e)
il/elle/on	a dansé	a chanté	est sorti(e)
nous	avons dansé	avons chanté	sommes sorti(e)s
vous	avez dansé	avez chanté	êtes sorti(e)s
ils/elles	ont dansé	ont chanté	sont sorti(e)s